

lonely planet

DE CERCA

# LONDRES

Nº1  
LA GUÍA DE  
LONDRES  
MÁS VENDIDA

Descubre el doble en la mitad de tiempo

lonely  planet

**DE CERCA**  
**LONDRES**

**Jade Bremner**

## La opinión del lector

Nos encanta escuchar a los viajeros, ya que con sus comentarios nos ayudan a mejorar nuestros libros. Podéis escribirnos a [lonelyplanet.com/contact](http://lonelyplanet.com/contact); leemos todos los mensajes y garantizamos que estos lleguen a los autores.

Nota: Es posible que algunos fragmentos de estos mensajes aparezcan en nuevas ediciones de las guías Lonely Planet, en la web o en productos digitales. Si preferís que vuestro contenido o nombre no sean publicados, por favor, indicadlo claramente. Para obtener una copia de nuestra política de privacidad, podéis visitar [lonelyplanet.com/legal](http://lonelyplanet.com/legal).

### geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
[www.geoplaneta.com](http://www.geoplaneta.com) – [www.lonelyplanet.es](http://www.lonelyplanet.es)

### Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda  
[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com)

Contacta con Lonely Planet en: [lonelyplanet.com/contact](http://lonelyplanet.com/contact)

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

### Londres de cerca

8ª edición en español – febrero del 2025  
Traducción de *Pocket London*, 9ª edición –  
septiembre del 2024

© Lonely Planet Global Limited  
1ª edición en español – enero del 2008

### Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)  
Con la autorización para la edición en español de Lonely  
Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda

- © Textos y mapas: Lonely Planet, 2024
- © Fotografías: según se relaciona en cada imagen, 2024
- © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2025
- © Por la traducción del texto: Jorge Rizzo, 2025

ISBN: 978-84-08-29175-6  
Depósito legal: B. 9.935-2024  
Impresión y encuadernación: Estella  
*Printed in Spain* – Impreso en España

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Queda expresamente prohibida la utilización o reproducción de este libro o de cualquiera de sus partes con el propósito de entrenar o alimentar sistemas o tecnologías de inteligencia artificial.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property](http://www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property).

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

# Sumario



Arriba: Trafalgar Square (p. 68).  
Abajo: palacio de Buckingham (p. 62).

## Puesta a punto..... 4

|                            |    |
|----------------------------|----|
| El viaje empieza aquí..... | 4  |
| Imprescindibles.....       | 6  |
| Tres días perfectos.....   | 26 |
| Prepararse.....            | 30 |
| Cuándo ir.....             | 32 |
| Cómo llegar.....           | 34 |
| Cómo desplazarse.....      | 35 |
| Otra cara de Londres.....  | 38 |



## Explora Londres ..... 43

|   |     |
|---|-----|
| Portobello Road y oeste de Londres..... | 45  |
| Covent Garden y el West End.....        | 59  |
| Greenwich Park y sur de Londres.....    | 87  |
| St Paul's y la City.....                | 103 |
| Tate Modern y el South Bank.....        | 125 |
| Museos de Kensington.....               | 147 |
| Hampstead Heath y Camden.....           | 169 |
| Shoreditch y el East End.....           | 191 |

## Guía práctica ..... 209

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Viajar en familia.....       | 210 |
| Alojamiento.....             | 211 |
| Comida, bebida y fiesta..... | 212 |
| Comunidad LGTBIQ+.....       | 214 |
| Salud y seguridad.....       | 215 |
| Turismo responsable.....     | 216 |
| Accesibilidad.....           | 218 |
| Lo esencial.....             | 219 |
| Índice.....                  | 220 |



DESDE ARRIBA IZDA: ALEXKOZLOV/GETTY IMAGES © LUKASZ PALJOR/SHUTTERS TOCK ©

### ★ Imprescindible

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Portobello Road Market.....   | 48  |
| Palacio de Buckingham.....    | 62  |
| Abadía de Westminster.....    | 65  |
| Trafalgar Square.....         | 68  |
| 'Cutty Sark'.....             | 90  |
| Torre de Londres.....         | 106 |
| Catedral de St Paul.....      | 110 |
| Tate Modern.....              | 128 |
| Kensington Palace.....        | 150 |
| Victoria & Albert Museum..... | 154 |
| Natural History Museum.....   | 158 |
| Hampstead Heath.....          | 172 |
| Regent's Park.....            | 176 |
| Camden Market.....            | 179 |
| Museum of London              |     |
| Docklands.....                | 194 |



# El viaje empieza aquí

Esta metrópolis en constante evolución tiene una energía única. Como londinense, estoy orgullosa del ADN diverso de mi ciudad, que se refleja en sus variopintas atracciones. Ofrece la posibilidad de probar sabores asiáticos y asistir a representaciones en teatros centenarios. Se puede entender el origen de la humanidad en museos gratuitos y hacer un pícnic junto a un palacio real, o navegar por los canales, para luego pasarse la noche bailando entre *drag queens*. Imprescindibles la educación y el sentido del humor en una ciudad con tradición, aunque de mentalidad abierta, donde vivir una gran aventura urbana.



**Jade Bremner** @jadebremner, @jadeob

Jade nació y creció en Londres, y ha participado en más de 45 títulos de Lonely Planet. Ha vivido en cuatro continentes, pero siempre vuelve a la ciudad que considera su hogar.

## COLABORADORES

**Vivienne Dovi** @travellingwithmelanin

Vivienne se crio en Londres. Escribe sobre viajes, gastronomía y estilo de vida.

**Steve Fallon** steveslondon.com

Steve es guía turístico oficial, titulado con el London Blue Badge.

**Tharik Hussain** @\_tharikhussain

Tharik es especialista en legados ocultos.

**James Wong** @boxojames

James, escritor de viajes, creció en el este de Londres.

**Tamsin Wressell** @tamsinwressell

Tamsin escribe sobre turismo sostenible y temática LGTBQ+.



LLOYDS BANK



LO MEJOR

## Museos

Londres tiene una enorme oferta de museos espléndidos para todas las edades. Contienen unas colecciones inmensas procedentes de todo el mundo, sobre temas muy variados, que cubren una historia de más de dos millones de años.



La muestra permanente del **British Museum** incluye la Piedra de Rosetta y los mármoles del Partenón. (foto arriba izda.; p. 73)

Bajo tierra se encuentran las **Churchill War Rooms**, espacios usados por el primer ministro Winston Churchill y su gobierno durante la II Guerra Mundial. (p. 77)

Siete plantas de impresionantes exposiciones componen el **Science Museum**, con enormes cohetes y experimentos interactivos para todas las edades. (p. 162)



Dinosaurios animatrónicos y millones de especímenes del mundo natural esperan al visitante en el **Natural History Museum**, en un imponente edificio gótico que recuerda una catedral. (p. 158)

Los pequeños disfrutarán con la enorme colección del **Young V&A**, en el interior de un museo renovado en el que se han gastado millones de libras. (foto arriba dcha.; p. 201)

**Dcha.: Natural History Museum.**

DESDE LA IZDA.: SANTI RODRIGUEZ/SHUTTERSTOCK ©,  
ALEX SEGRE/SHUTTERSTOCK ©, BBA PHOTOGRAPHY/SHUTTERSTOCK ©





LO MEJOR

## Parques

Los 3000 espacios verdes de la ciudad, entre ellos ocho parques reales, están abiertos al público y son un buen lugar para relajarse, hacer un picnic, escuchar música en directo, ver animales y plantas o hacer deporte.



**St James's Park**, parque urbano de 23 Ha junto al palacio de Buckingham, la residencia oficial del rey, es un buen lugar para ver flores y pájaros. (foto arriba izda.; p. 78)



**Victoria Park**, o "Parque del Pueblo", creado en 1845 para los más pobres, es hoy lugar de encuentro de *hipsters*, con dos excelentes cafés y estupendas zonas de juegos. (p. 200)

Las verdes colinas del **Greenwich Park** ofrecen vistas de la ciudad; se puede visitar el Royal Observatory y La Línea del Meridiano (longitud 0), a partir de la cual se miden el resto de puntos de la Tierra. (p. 94)

En verano los londinenses se llevan sus tumbonas y hacen el picnic en **Green Park**, en Mayfair. (foto arriba dcha.; p. 78)

**Dcha.: Victoria Park.**





LO MEJOR

## Mercados

Los mercados centenarios de Londres aún resisten, pese a la aparición de tiendas de marca y grandes almacenes. Muchos han conservado su ambiente de barrio, incorporando a la vez la diversidad étnica propia de la ciudad.

La excéntrica colección de quincalla y antigüedades de **Covent Garden** es la que cabría esperar en una pequeña feria de pueblo inglesa. (p. 72)

En el **Columbia Road Flower Market** flotan aromas a flores y hierbas, y en Navidad suele haber coros cantando villancicos. (p. 198)

El **Bermondsey Antiques Market** es el lugar ideal para ir a la caza de piezas únicas o de colección. (p. 101)

El **Greenwich Market** ofrece artículos de moda y cosas para la casa de producción artesanal. (p. 93)

Columbia Road Flower Market.



lonely planet



CONSEJOS DE INFORMACIÓN INDEPENDIENTE

**“Londres es una metrópolis que desborda de energía, tradición y sentido del humor. Con curiosidad y una mente abierta, no existe mejor escenario para una gran aventura urbana.”**

### **Para llegar al corazón de Londres**

- **Admira la grandeza de la abadía de Westminster, p. 65**
- **Camina por las legendarias cubiertas del ‘Cutty Sark’, p. 90**
- **Descubre los tesoros que alberga el Victoria & Albert Museum, p. 154**
- **Sumérgete en el ambiente de los ‘pubs’ del East End, p. 202**

geoPlaneta



10350360



9 788408 291756



### **NUESTRO COMPROMISO**

Lo contamos tal y como es. Nuestro trabajo consiste en ayudaros a planificar el viaje perfecto. Nuestras recomendaciones se seleccionan de forma independiente tras haberlas experimentado en primera persona, y os ayudarán a viajar mejor y a tener una experiencia más auténtica. Lonely Planet siempre os mantendrá informados de todas las novedades interesantes y podréis descubrir lugares sorprendentes y poco masificados.